Studienberatung

UNIVERSITÄT PASSAU

Geistes- und Kulturwissenschaftliche Fakultät

Informationen zum deutsch-tschechischen Doppelbachelorprogramm

Universität Passau – Südböhmische Universität Budweis im Rahmen des Bachelorstudiengangs „Sprach- und Textwissenschaften“

Webseite des Studiengangs

Infoschrift als PDF

Stand: 01/26

Kurzbeschreibung

Die Universität Passau bietet Ihnen die Möglichkeit, im Rahmen des Bachelorstudiengangs Sprach- und Textwissenschaften an einem deutsch-tschechischen Doppelabschluss-Programm in Zusammenarbeit mit der Südböhmischen Universität Budweis (Jihočeská univerzita v Českých Budějovicích.) teilzunehmen. Das Bachelorstudium mit integrierter einjähriger Mobilität richtet sich an alle, die Interesse haben an einem Studium der Germanistik mit besonderer Ausrichtung auf deutsch-tschechische Themen. Mit der Teilnahme bekommen Sie die besondere Chance, Ihren Bachelor im Bereich Literaturwissenschaft und interkultureller Forschung zu vertiefen sowie mit arealerweiternden Veranstaltungen wie z. B. der Kontrastiven Linguistik auszubauen.

Die Unterrichts-, Aufsichts- und Prüfungssprache sowohl in Passau als auch in Budweis ist Deutsch. Die Lehrveranstaltungen an der Universität in Budweis finden auf Deutsch und Englisch statt. Für das Programm werden keine Tschechisch-Kenntnisse vorausgesetzt.

Bewerbung und Auswahlverfahren

Die Bewerbung richten Sie bitte **auf Deutsch** an die Passauer Programmverantwortlichen. Voraussetzung ist die Immatrikulation an der Universität Passau in den Bachelorstudiengang Sprach- und Textwissenschaften.

Folgende **Bewerbungsunterlagen** sind erforderlich:

- Online-Bewerbungsformular
- Lebenslauf mit Angaben zur Person, zum akademischen Werdegang, zu praktischen oder beruflichen Erfahrungen oder Qualifikationen sowie zu früheren Stipendienvergaben
- Motivationsschreiben,
- Studienverlaufsbescheinigung,
- Transcript of Records bzw. einen Nachweis über die bisher von Ihnen erbrachten Studienleistungen.

Um sich zu bewerben, folgen Sie bitte den Anweisungen im Bewerbungsportal des Akademischen Auslandsamtes und senden Ihre Unterlagen **per E-Mail** als PDF (alle Unterlagen zusammengefasst in **einer** PDF-Datei) an: bewerbung.auslandsstudium@uni-passau.de (Das Verfahren gleicht der Bewerbung um einen Platz im Erasmus+-Programm.)

Der **Bewerbungsschluss** ist jeweils der **15. Januar**. Sie befinden sich zum Bewerbungszeitpunkt i. d. R. im 3. Fachsemester, um das 5. und 6. Fachsemester in Budweis zu verbringen.

Pro Jahr stehen **drei Studienplätze** zur Verfügung. Die Zulassung zum Doppelbachelorprogramm beinhaltet nicht automatisch eine Förderung durch ein Stipendienprogramm. In der Regel ist jedoch eine Förderung über das Programm Erasmus+ möglich.

Vorbereitungen und Einschreibung

Für die Dauer Ihres gesamten Studiums müssen Sie an der Universität Passau immatrikuliert sein. Während der Mobilitätsphase erfolgt zusätzlich die Immatrikulation an der Südböhmischen Universität Budweis. Die Studierenden sind selbst dafür verantwortlich, sich fristgerecht und ordentlich bei der Partneruniversität zu immatrikulieren, werden jedoch vom Akademischen Auslandsamt unterstützt.

In Budweis brauchen Sie keine Gebühren zu bezahlen. Zu zahlen sind über die gesamte Studiendauer die Semesterbeiträge der Universität Passau.

Studienverlauf

Die Teilnehmenden des Doppelabschlussprogramms mit Heimatuniversität Passau beginnen ihr Studium in Passau und absolvieren dort die ersten zwei Jahre des Bachelorstudiums. Nach erfolgreichem Abschluss der ersten zwei Studienjahre schließt sich die einjährige Mobilitätsphase im dritten Studienjahr an der Partneruniversität an. Die Bachelorarbeit können die Studierenden in Passau oder Budweis verfassen.

Die zu wählenden Module entnehmen Sie bitte dem **Anhang** dieser Infoschrift.

Am Ende des Studiums legen alle Teilnehmenden am Doppelabschlussprogramm ein Staatsexamen ab. Dabei handelt es sich um eine verpflichtende Abschlussprüfung, um das Studium in Tschechien abschließen zu können. Das Staatsexamen setzt sich aus einer Abschlussprüfung und der Verteidigung der Bachelorarbeit zusammen.

Die **Regelstudienzeit** beträgt **sechs Semester**. Sie erwerben insgesamt 180 ECTS-Leistungspunkte.

Der **Studienbeginn** ist im Winter- und Sommersemester möglich.

Studien- und Prüfungsordnung, Modulkatalog

Für Passauer Studierende des Doppelbachelorprogramms gelten die Studien- und Prüfungsordnungen des Bachelorstudiengangs Sprach- und Textwissenschaften. Bitte beachten Sie insbesondere die dort genannten Fristen und Erläuterungen zu Prüfungswiederholungen.

Abschlüsse

Nach erfolgreichem Abschluss des Studiums erhalten Sie folgende Abschlüsse:

- Universität Passau:
  Bachelor of Arts in *Sprach- und Textwissenschaften*
- Südböhmische Universität Budweis:
  Bc. Německy jazyk a literatura

Finanzierung

Gleichzeitig mit der Bewerbung um einen Platz im Doppelbachelor-Programm können sich die Kandidatinnen und Kandidaten beim **Stipendienprogramm Erasmus+** bewerben. Auch Organisationen wie der Deutsch-Tschechische Zukunftsfonds, der DAAD, die Bayerisch-Tschechische Hochschulagentur (BTHA) und politische Stiftungen vergeben Stipendien für den Aufenthalt in Tschechien.

Praktische Informationen zum Auslandsaufenthalt in Budweis

Die Studierenden werden bei praktischen Fragen wie Unterkunft in Budweis, Einschreibung und Kursanmeldung unterstützt. Sie werden von der Gasteinrichtung zu Einführungsprogrammen und gesellschaftlichen Veranstaltungen eingeladen.

- Die **Orientierungswoche** findet in Budweis i. d. R. eine Woche vor Semesterbeginn statt.
- Ein tschechischer **Sprachkurs** kann kostenlos an der Universität Budweis besucht werden.
- Akademischer Kalender
  - **Wintersemester:**
    Vorlesungszeiten: Ende September bis Mitte Dezember
    Prüfungszeitraum: Januar bis Mitte Februar
  - **Sommersemester:**
    Vorlesungszeiten: Mitte Februar bis Ende Mai
    Prüfungszeitraum: Ende Mai bis Ende Juni
- In Budweis erhalten Studierende eine Vergünstigung für Monatskarten des **öffentlichen Nahverkehrs**.
- Wohnen: An der Partneruniversität gibt es die Möglichkeit, in einem Studentenwohnheim oder privat zu wohnen.

Kontakt

Programverantwortlicher des Doppelbachelorprogramms an der Universität Passau:
Prof. Dr. Alexander Werth

Studiengangskoordination:

Dr. Christian Dölle
Innstraße 40, Raum NK 227a, 94032 Passau
Tel.: +49(0)851 509-2706
E-Mail: christian.doelle@uni-passau.de

Weitere Links

- Bachelorstudiengang Sprach- und Textwissenschaften
- Studienberatung der Universität Passau
- Informationen zum Auslandsaufenthalt
- Südböhmische Universität Budweis

STUDIENPLAN FÜR DEN STUDIENGANG *SPRACH- UND TEXTWISSENSCHAFTEN* IM DOPPELABSCHLUSSPROGRAMM MIT DER SÜDBÖHMISCHEN UNIVERSITÄT BUDWEIS

für Studierende mit Heimatuniversität Passau

Schwarz gedruckte Lehrveranstaltungen werden an der Universität Passau absolviert.
Rot/kursiv gedruckte Kurse werden in Budweis absolviert.

Insgesamt erwerben Sie **180 ECTS-LP**, die aus folgenden Modulen bestehen:

Modulbereich A: Pflichtbereich (70 ECTS-LP)

wird vollständig in den ersten vier Semestern in Passau absolviert

Fachübergreifender Pflichtbereich	10 ECTS-LP
V Einführung in die Mediensemiotik	5 ECTS-LP
WÜ Wissenschaftspropädeutikum	5 ECTS-LP
Deutsche Sprachwissenschaft	**30 ECTS-LP**
GK Einführung in die deutsche Sprachwissenschaft	5 ECTS-LP
PS Deutsche Sprachwissenschaft	5 ECTS-LP
V + V Sprachgeschichte/Sprachsystem und Gegenwartssprache	10 ECTS-LP
HS Deutsche Sprachwissenschaft	10 ECTS-LP
Text- und Kultursemiotik: Grundlagen und Methoden	**30 ECTS-LP**
GK Medialität/Intermedialität	10 ECTS-LP
GK Filmanalyse	10 ECTS-LP
V Mediengeschichte	5 ECTS-LP
V Kultursemiotik	5 ECTS-LP

Modulbereich B: Wahlpflichtbereich (60 ECTS-LP)

Für den erfolgreichen Abschluss des Doppelbachelor-Studiengangs müssen die Modulgruppen „Neuere Deutsche Literaturwissenschaft“ und „Deutsche Sprachwissenschaft: Interdisziplinäre Zugänge“ abgeschlossen werden.

Neuere Deutsche Literaturwissenschaft	30 ECTS-LP
GK Neuere deutsche Literaturwissenschaft	5 ECTS-LP
V Literaturgeschichte: Überblick	5 ECTS-LP
V + SE Deutsche Literatur II	*10 ECTS-LP*
V Deutsche Literatur II – Spezialisierung	
V + SE Deutsche Literatur III	*5 ECTS-LP*
V Deutsche Literatur III – Spezialisierung	
SE Film & Literatur	*5 ECTS-LP*

Deutsche Sprachwissenschaft: Interdisziplinäre Zugänge	30 ECTS-LP
V+PS Linguistik – interdisziplinär I	10 ECTS-LP
SE Übersetzungsseminar (sofern Tschechisch-Kenntnisse vorliegen) ***ODER*** *SE Kreatives Schreiben*	*10 ECTS-LP*
V + SE Lexikologie	
V + SE Korpuslinguistik II	*10 ECTS-LP*
SE Sprache und Gesellschaft	

Modulbereich C: Fremdsprachen und Praxis (35 ECTS-LP)

Fremdsprachen	20 ECTS-LP
Modul 1 in Passau	10 ECTS-LP
Modul 2 in Budweis – Tschechisch oder eine andere Fremdsprache	*10 ECTS-LP*
Dreimonatiges Praktikum *nicht orts- und zeitgebunden, wird mit einem 10-seitigen Praktikumsbericht abgeschlossen*	15 ECTS-LP

Bachelorarbeit (15 ECTS-LP)

Die Bachelorarbeit im Umfang von 40-50 Seiten kann an der Uni Passau oder Uni Budweis geschrieben werden.

Staatsexamen (0 ECTS-LP)

Das Studium in Tschechien wird mit einer verpflichtende Abschlussprüfung abgeschlossen. Diese besteht aus der Verteidigung der Bachelorarbeit in Form einer kleinen Präsentation.

NOTENUMRECHNUNGSTABELLEN

Notenumrechnungstabelle der Südböhmischen Universität Budweis

Description of the institutional grading system:

Points	Grade (six-step classification scale)	Examination (six-step classfication scale)	University of South Bohemia examination ("zkouška") (six-step classification scale)	University of South Bohemia ("zápočet") subject pass (without examination)
91 - 100	A	1	**1** "výborně" (i.e. "excellent")	**R** ("započteno") i. e. subject pass achieved
81 - 90	B	1,5	**1,5** "výborně minus" (i.e. "excellent minus")	
71 - 80	C	2	**2** "velmi dobře" (i.e. "very good")	
61 - 70	D	2,5	**2,5** "velmi dobře minus" (i.e. "very good minus")	
51 - 60	E	3	**3** "dobře" (i.e. "good")	
0 - 50	F, FX	4	**4** "nevyhověl" (i.e. "fail")	("nezapočteno") i. e. subject pass not achieved

Notenumrechnungstabelle der Universität Passau

Points in %		Equivalent ECTS Grading			UNI PASSAU (Local) Grading
95-100	≡	A	Excellent	≡	1,0
90-94					1,3
85-89	≡	B	Very Good	≡	1,7
80-84					2,0
75-79	≡	C	Good	≡	2,3
70-74					2,7
65-69		D	Satisfactory		3,0
60-64	≡			≡	3,3
55-59					3,7
50-54	≡	E	Sufficient	≡	4,0
0-49	≡	F/FX	Fail	≡	5,0

Die Noten werden gemäß der Richtlinien der Universität Passau mit der **modifizierten bayerischen Formel** umgerechnet.